

DEUTSCH-FRANZÖSISCH-
SCHWEIZERISCHE
OBERRHEINKONFERENZ



CONFÉRENCE
FRANCO-GERMANO-SUISSE
DU RHIN SUPÉRIEUR

Rehfusplatz 11
D-77694 Kehl
Tel.: +49 7851 93 49 0
Fax: +49 7851 93 49 50
info@conference-rhin-sup.org
info@oberrheinkonferenz.org
www.conference-rhin-sup.org
www.oberrheinkonferenz.org

Édité par les offices statistiques dans le cadre
du groupe de travail "Politique économique"
de la Conférence franco-germano-suisse du Rhin Supérieur

Herausgegeben von den Statistischen Ämtern im Rahmen
der Arbeitsgruppe „Wirtschaftspolitik“ der Deutsch-
französisch-schweizerischen Oberrheinkonferenz



Publié à l'occasion du 11^{ème} Congrès Tripartite
Publiziert aus Anlass des 11. Dreiländerkongresses



DEUTSCH-FRANZÖSISCH-
SCHWEIZERISCHE
OBERRHEINKONFERENZ



CONFÉRENCE
FRANCO-GERMANO-SUISSE
DU RHIN SUPÉRIEUR

RHIN SUPÉRIEUR
FAITS ET CHIFFRES

OBERRHEIN
ZAHLEN UND FAKTEN

2008

ADRESSES

Insee-Alsace
Cité Administrative Gaujot
14, rue du Maréchal Juin
F-67084 Strasbourg Cedex
Tel.: +33 388 52 40 40
Fax: +33 388 52 40 82
alsace@insee.fr
www.insee.fr/alsace

**Statistisches Amt
des Kantons Aargau**
Bleichemattstrasse 4
CH-5000 Aarau
Tel.: +41 62 835 13 00
Fax: +41 62 835 13 10
statistik@ag.ch
www.ag.ch/staag/

**Statistisches Amt
des Kantons
Basel-Stadt**
Binningerstrasse 6
Postfach, CH-4001 Basel
Tel.: +41 61 267 87 27
Fax: +41 61 267 87 37
stata@bs.ch
www.statistik.bs.ch

**Statistisches Amt
des Kantons
Basel-Landschaft**
Rufsteinweg 4
CH-4410 Liestal
Tel.: +41 61 925 56 32
Fax: +41 61 925 69 87
statistisches.amt@bl.ch
www.statistik.bl.ch

ANSCHRIFTEN

**République et Canton du Jura
Service de l'information
et de la communication**
2, rue du 24-Septembre
CH-2800 Delémont
Tel.: +41 32 420 50 62
Fax: +41 32 420 50 51
statistique@jura.ch
www.jura.ch

**Amt für Finanzen
des Kantons Solothurn
Controllerdienst
und Statistik**
Rathaus, Barfüssergasse 24
CH-4509 Solothurn
Tel.: +41 32 627 20 75
Fax: +41 32 627 28 67
statistik@fd.so.ch
www.statistik.so.ch

**Statistisches Landesamt
Rheinland-Pfalz**
Mainzer Straße 14-16
D-56130 Bad Ems
Tel.: +49 2603 71 0
Fax: +49 2603 71 3150
poststelle@statistik.rlp.de
www.statistik.rlp.de

**Statistisches Landesamt
Baden-Württemberg**
Böblinger Straße 68
D-70199 Stuttgart
Tel.: +49 711 641 2833
Fax: +49 711 641 2973
poststelle@stala.bwl.de
www.statistik.baden-wuerttemberg.de

SOMMAIRE

INHALTSVERZEICHNIS

Rhin Supérieur - Oberrhein	4-5
Population et superficie Bevölkerung und Fläche	6-7
Structure et évolution de la population Bevölkerungsstruktur und -entwicklung	8-11
Économie et marché du travail Wirtschaft und Arbeitsmarkt	12-15
Travailleurs frontaliers - Grenzgänger	16
Transports - Verkehr	17-19
Établissements, logements, tourisme Arbeitsstätten, Wohnungen, Fremdenverkehr	20-23
Santé - Gesundheitswesen	24-25
Le Rhin Supérieur dans son environnement Der Oberrhein im Vergleich	26-27

SYMBOLES

ZEICHENERKLÄRUNG

néant	-	nichts vorhanden
donnée non disponible	•	Angabe nicht verfügbar
estimation	e	Schätzung
provisoire	p	provisorisch
donnée sans objet ou absente pour des questions de méthode	x	Angabe gegenstandslos oder aus methodischen Gründen nicht aufgeführt

Édité par les offices statistiques
du Rhin Supérieur - Janvier 2008

Herausgegeben von den Statistischen
Ämtern am Oberrhein - Januar 2008

Conception : Latitude, Strasbourg
Impression : IDS, Sélestat

Gestaltung: Latitude, Straßburg
Druck: IDS, Schlettstadt

© La reproduction est autorisée
à condition de mentionner la source

© Bei Wiedergabe wird
um Quellenangabe ersucht

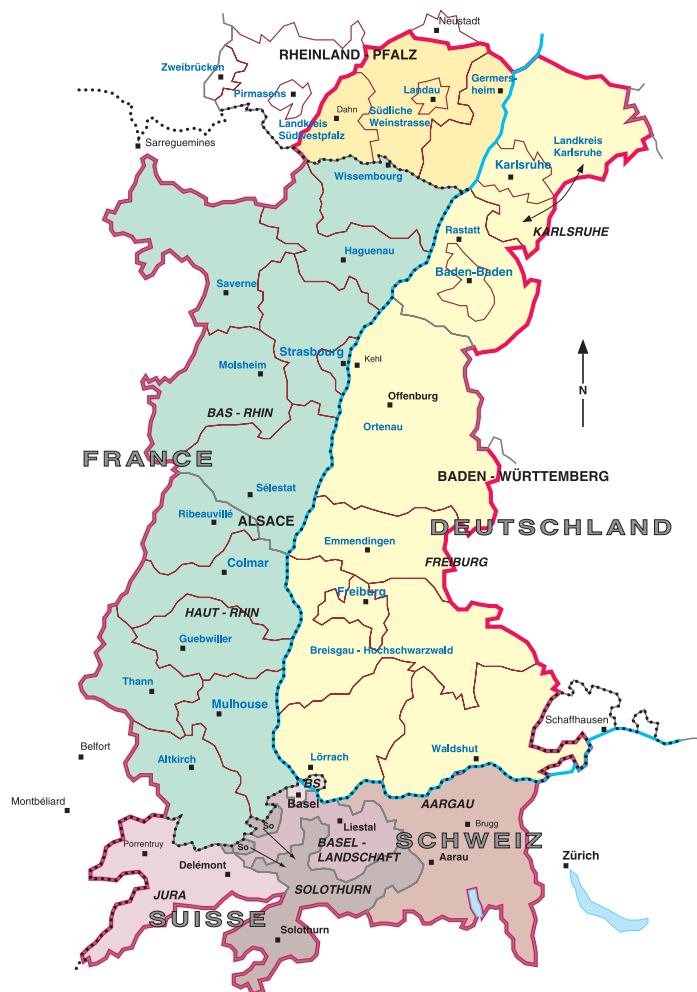
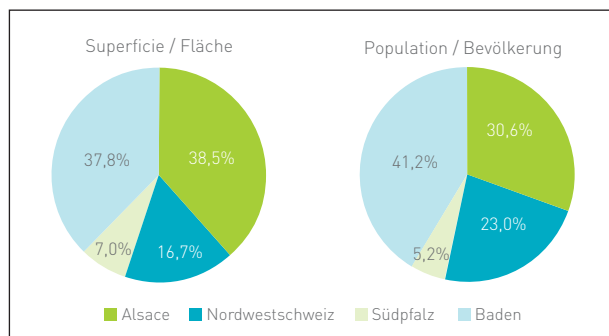
L'espace trinational franco-germano-suisse du Rhin Supérieur englobe quatre territoires : l'Alsace, le nord-ouest de la Suisse (SN-O), le Pays de Bade et l'extrême sud du Palatinat. De taille sensiblement égale, l'Alsace et le Pays de Bade en occupent la plus grande partie, au total 76 %. Le quart restant se partage entre le Palatinat du Sud (7 %) et la Suisse du Nord-Ouest (17 %) ; celle-ci regroupe les cinq cantons suisses de Bâle-Ville, Bâle-Campagne, Argovie, Jura et Soleure. Cet espace couvre 21 500 km² et comptait près de 5,9 millions d'habitants en 2006.

Délimité par des massifs montagneux très boisés, la Forêt Noire à l'est, les Vosges à l'ouest et une partie du Jura à l'extrémité sud, ces territoires sont couverts à 42 % de forêts. 40 % de ces territoires sont exploités à des fins agricoles, 7 % sont constitués d'espaces non mis en valeur ainsi que de cours d'eau. Les surfaces bâties et les emprises des voies de communication représentent environ 11 %.

Die Region Oberrhein umfasst das deutsch-französisch-schweizerische Grenzgebiet und setzt sich aus den vier Teilgebieten Elsass, Nordwestschweiz (NWS), Südpfalz und Baden zusammen. Das Elsass und Baden, beide annähernd gleich groß, nehmen zusammen mit 76 % den größten Anteil der Gesamtfläche ein. Das übrige Viertel der Fläche verteilt sich auf die Südpfalz (7 %) und die Nordwestschweiz (17 %) mit den fünf Kantonen Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Aargau, Jura und Solothurn. Diese Region zählte im Jahr 2006 nahezu 5,9 Millionen Einwohner bei einer Gesamtfläche von 21 500 km².

Die an den Grenzen liegenden Gebirgszüge, der Schwarzwald im Osten, die Vogesen im Westen und ein Teil des Juras im Süden, sind überwiegend mit Wäldern bedeckt. Insgesamt machen die Waldflächen 42 % der Gesamtfläche im Oberrheingebiet aus. Für die landwirtschaftliche Nutzung stehen 40 % zur Verfügung. 7 % des Gebietes setzen sich aus Wasserflächen und sonstigen, nicht nutzbaren Flächen zusammen. Die verbleibenden 11 % werden von Siedlungs- und Verkehrsflächen beansprucht.

Superficie et population en 2006 Bevölkerung und Fläche 2006



Limite géographique de l'accord du 21 septembre 2000
Räumlicher Geltungsbereich der Vereinbarung vom 21. September 2000

Thann Arrondissement (F) - Landkreis / Kreisfreie Stadt (D)
FREIBURG Département (F) - Regierungsbezirk (D) - Kanton (CH)
BS = BASEL-STADT

SUISSE État - Staat

0 20 40 km

PRÉFECTURE
DE LA REGION ALSACE
Région Alsace
Région Grand Est
R. R. G. G. A. R. G.
© 2006 T.P. Institut

Département Arrondissement	1990	2006	2006	2006
Population			Densité (hab./km ²)	Superficie totale (ha)
Alsace	1 624 372	1 806 069 ¹⁾	218	8 281
Bas-Rhin	953 053	1 070 474 ¹⁾	225	4 755
Haguenau	111 201	•	•	666
Molsheim	80 255	•	•	745
Saverne	85 436	•	•	1 003
Sélestat-Erstein	123 128	•	•	981
Strasbourg-Campagne	240 621	•	•	684
Strasbourg-Ville	252 338	•	•	78
Wissembourg	60 074	•	•	598
Haut-Rhin	671 319	735 595 ¹⁾	209	3 526
Altkirch	56 665	•	•	655
Colmar	130 439	•	•	666
Guebwiller	70 361	•	•	584
Mulhouse	292 259	•	•	634
Ribeauvillé	46 993	•	•	462
Thann	74 602	•	•	525

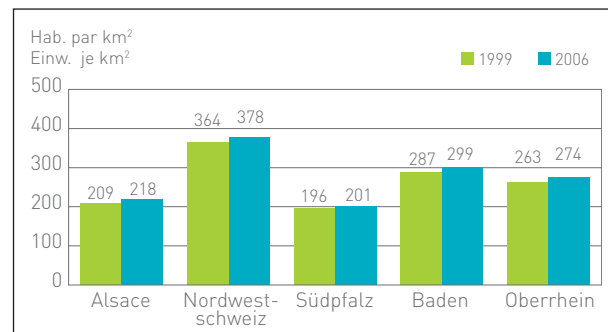
Kanton	Bevölkerung		Einw. je/km ²	Gesamt- fläche (ha)
Nordwestschweiz	1 246 698	1 357 226	378	3 588
Basel-Stadt	196 419	187 332	5 070	37
Basel-Landschaft	248 484	269 638	521	518
Aargau	504 597	579 489	413	1 404
Jura	66 163	69 110	82	839
Solothurn	231 035	251 657	318	791

Kreisfreie Stadt / Landkreis Verbandsgemeinde	Bevölkerung		Einw. je km²	Gesamt- fläche (ha)
Südpfalz	273 062	303 527	201	1 512
Landau i. d. Pfalz	37 274	43 048	519	83
Germersheim	109 509	125 425	271	463
Südliche Weinstraße	101 338	110 211	172	640
Dahner Felsenland	15 615	15 555	72	216
Hauenstein	9 326	9 288	85	110
Baden	2 188 564	2 430 292	299	8 128 ²⁾
Baden-Baden	51 849	54 855	391	140
Karlsruhe, Stadt	275 061	286 327	1 651	173
Karlsruhe, Land	380 713	430 351	397	1 085
Rastatt	204 571	228 006	309	739
Freiburg im Breisgau	191 029	217 547	1 421	153
Breisgau-Hochschwarzwald	217 267	250 013	181	1 378
Emmendingen	139 248	157 265	231	680
Ortenaukreis	371 725	416 973	227	1 841 ²⁾
Lörrach	201 880	221 787	275	807
Waldshut	155 221	167 168	148	1 131

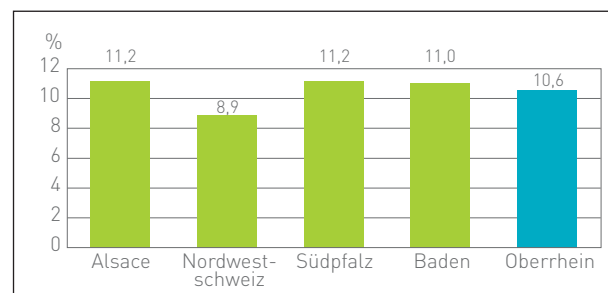
Rhin Supérieur / Oberrhein	5 332 696	5 897 114	274	21 508
-----------------------------------	------------------	------------------	------------	---------------

1) F: 2005. - 2) D: Sans Rhinau, territoire non affecté à une commune. /
Ohne Fläche des gemeindefreien Gebietes Rhinau.

Densité de population en 1999 et 2006 Bevölkerungsdichte 1999 und 2006



Accroissement de la population 1990-2006 Bevölkerungswachstum 1990-2006



Malgré une importante partie montagneuse, la densité de population de l'ensemble des 1 817 communes du Rhin Supérieur affiche une moyenne de 274 habitants au km². La densité de population très élevée de la Suisse du Nord-Ouest (378 habitants au km²) est due au poids de l'agglomération bâloise; elle est suivie par celle du Bade, avec 299 habitants au km². L'Alsace (218 habitants au km²) et le Palatinat du Sud (201 habitants au km²) ont une population nettement plus clairsemée, mais se situent aussi au-dessus des moyennes nationales française, suisse, comme de celle de l'Union européenne à 27.

Die Bevölkerungsdichte der insgesamt 1 817 Kommunen im Oberrhein-gebiet liegt im Durchschnitt – trotz eines hohen Anteils von Gebirgsflächen – bei immerhin 274 Einwohnern je km². Die sehr hohe Bevölkerungsdichte der Nordwestschweiz (378 Einwohner je km²) ist auf die starke Verdichtung im Raum Basel zurückzuführen; an zweiter Stelle folgt das badische Gebiet mit 299 Einwohnern je km². Deutlich dünner besiedelt sind das Elsass (218 Einwohner je km²) und die Südpfalz (201 Einwohner je km²). Dennoch liegen auch diese Werte jeweils über dem entsprechenden Ergebnis für Frankreich, die Schweiz oder die EU-27 insgesamt.

Depuis 1990, la population résidante du Rhin Supérieur s'est accrue de plus de 560 000 habitants, soit 10,6 % en plus. Pratiquement identique dans les territoires français et allemands (+11 %), l'évolution est un peu moins marquée en Suisse du Nord-Ouest (+9 %).

L'immigration constitue le facteur prédominant de la croissance démographique. En 2006, sur presque sept nouveaux habitants, cinq résultaient du solde migratoire positif et seulement deux de l'accroissement naturel, lequel n'est positif qu'en Alsace et en Suisse du Nord-Ouest (respectivement +9 000 et +1 300 personnes); dans la partie allemande, on enregistre aujourd'hui un excédent des décès sur les naissances.

D'après les plus récentes projections, la population du Rhin Supérieur atteindrait un peu moins de 6,1 millions d'habitants en 2020, soit plus de 3 % par rapport à 2006. La dynamique la plus importante aurait probablement lieu en Alsace, avec une progression d'environ 10 %. La croissance démographique des autres territoires du Rhin Supérieur pourrait nettement s'atténuer, voire connaître un repli.

L'évolution démographique future sera marquée par un vieillissement continu. Les "65 ans et plus" constitueraient 21 % de la population du Rhin Supérieur en 2020, contre 17 % actuellement; les "moins de 15 ans" perdraient par contre 2 % et passeraient à 14 % de cette même population.

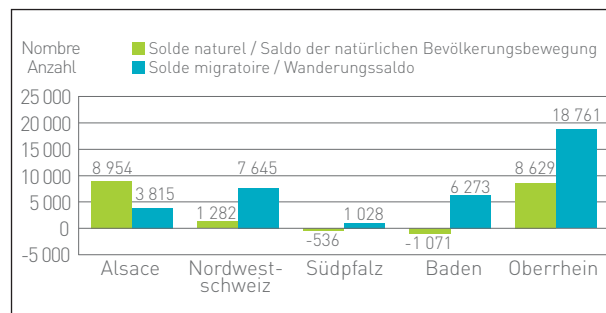
Seit 1990 ist die Bevölkerungszahl am Oberrhein um mehr als 560 000 Einwohner gestiegen. Das entspricht einer Zunahme von 10,6 %. Die Entwicklung verlief in den französischen und deutschen Gebieten praktisch identisch (+11 %); in der Nordwestschweiz war sie etwas schwächer (+9 %).

Das Bevölkerungswachstum resultiert ganz überwiegend aus Zuwanderungen. So waren im Jahr 2006 annähernd 70 % der Zunahme auf einen positiven Wanderungssaldo und nur knapp ein Drittel auf einen Geburtenüberschuss zurückzuführen. Dabei weisen nur noch das Elsass und die Nordwestschweiz einen Geburtenüberschuss auf (+9 000 bzw. +1 300 Personen); in den deutschen Teilgebieten ist bereits ein Überhang der Sterbefälle zu verzeichnen.

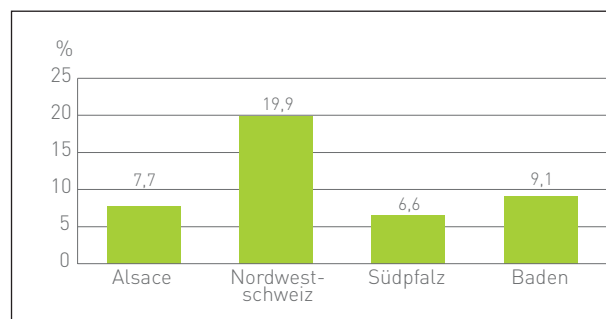
Nach den aktuellen Bevölkerungsvorausberechnungen wird die Bevölkerungszahl im Oberrheingebiet bis zum Jahr 2020 voraussichtlich auf knapp 6,1 Millionen Einwohner ansteigen – das ist eine Zunahme von etwas mehr als 3 % gegenüber 2006. Voraussichtlich am dynamischsten wird sich das Elsass mit einem Plus von rund 10 % entwickeln. In den übrigen Teilräumen des Oberrheingebiets könnte sich das Bevölkerungswachstum deutlich abschwächen oder sogar negativ werden.

Die künftige Bevölkerungsentwicklung wird dabei von einem anhaltenden Alterungsprozess geprägt sein: Der Anteil der 65-Jährigen und Älteren wird in der Oberrheinregion voraussichtlich von derzeit 17 % auf 21 % im Jahr 2020 ansteigen; dagegen könnte der Anteil der unter 15-Jährigen um immerhin zwei Prozentpunkte auf 14 % abnehmen.

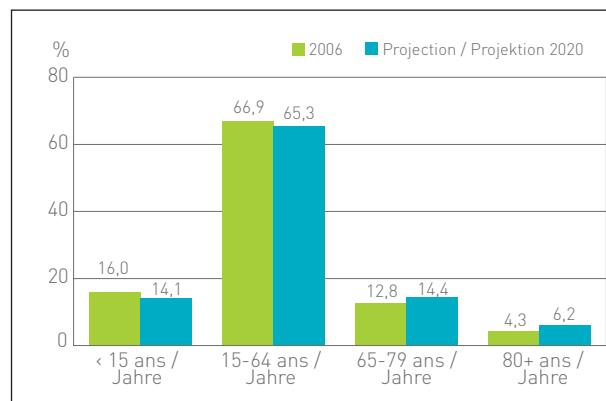
Bilan de population 2006 Bevölkerungsbilanz 2006



Proportion d'étrangers en 2006 Ausländeranteil 2006



Répartition de la population du Rhin Supérieur par groupe d'âge Bevölkerungsverteilung am Oberrhein nach Altersgruppen



Variable	Unité Einheit	Alsace	Nordwest- schweiz
Communes 2006	Nbre/Anzahl	904	526
avec ... habitants			
moins de 5 000	"	854	467
5 000 à moins de 10 000	"	27	35
10 000 à moins de 50 000	"	20	23
50 000 à moins de 100 000	"	1	-
100 000 et plus	"	2	1
Population totale 1990	1 000	1 624	1 247
Population totale 2006	1 000	1 806 ¹⁾	1 357
Hommes	1 000	886	669
moins de 15 ans	%	19,3	15,9
15 à moins de 65 ans	%	68,8	70,0
65 à moins de 80 ans	%	9,8	11,0
80 ans et plus	%	2,1	3,1
Femmes	1 000	920	689
moins de 15 ans	%	17,7	14,5
15 à moins de 65 ans	%	65,2	66,8
65 à moins de 80 ans	%	12,0	12,9
80 ans et plus	%	5,1	5,8
Ensemble des étrangers 2006	1 000	139 ¹⁾	270
Femmes	1 000	67	128
Suisses	Nbre/Anzahl	4 800	x
Allemands	"	18 500	38 942
Français	"	x	4 181
Union européenne (UE-27)	"	51 500	138 307
hors UE	%	63,0	48,9
Mouvement démographique 2006			
Naissances vivantes	Nbre/Anzahl	22 712 ³⁾	12 160
Taux de fécondité ⁴⁾	"	60	44
Décès	"	13 715 ¹⁾³⁾	10 878
Solde naturel	"	8 997 ³⁾	1 282
Solde migratoire	"	3 815 ³⁾	7 645
Mariages	"	8 104 ¹⁾³⁾	6 424
Divorces	"	4 426 ¹⁾³⁾	3 855
Projections de la population 2020			
Total	1 000	1 980	1 405
Hommes	1 000	972	689
Femmes	1 000	1 008	716
moins de 15 ans	%	16,5	13,8
15 à moins de 65 ans	%	64,9	65,4
65 à moins de 80 ans	%	13,4	15,1
80 ans et plus	%	5,2	5,7

Südpfalz	Baden	Ensemble Insgesamt	Merkmal
130	257	1 817	Gemeinden 2006
116	135	1 572	mit ... Einwohnern
10	66	138	unter 5 000
4	52	99	5 000 bis unter 10 000
-	2	3	10 000 bis unter 50 000
-	2	5	50 000 bis unter 100 000
-	2	5	100 000 und mehr
273	2 189	5 333	Bevölkerung insgesamt 1990
304	2 430	5 897	Bevölkerung insgesamt 2006
149	1 188	2 891	Männer
15,3	15,6	16,8	unter 15 Jahre
67,9	68,1	68,7	15 bis unter 65 Jahre
14,2	13,5	11,8	65 bis unter 80 Jahre
2,6	2,8	2,7	80 Jahre und älter
155	1 243	3 006	Frauen
13,9	14,1	15,3	unter 15 Jahre
64,4	64,4	65,2	15 bis unter 65 Jahre
15,8	15,2	13,7	65 bis unter 80 Jahre
5,9	6,4	5,8	80 Jahre und älter
18 ²⁾	220	648	Ausländer insgesamt 2006
9	108	312	Frauen
95	4 903	x	Schweizer
x	x	x	Deutsche
896	10 834	x	Franzosen
6 187	84 372	x	Europäische Union (EU-27)
66,1	61,7	x	von außerhalb der EU
Bevölkerungsbewegung 2006			
2 321	20 70	57 363	Lebendgeborene
39	41	48	Allgemeine Fruchtbarkeitsziffer ⁴⁾
2 857	21 241	48 691	Gestorbene
- 536	- 1 071	8 672	Saldo der natürlichen
			Bevölkerungsbewegung
1 028	6 273	18 761	Wanderungssaldo
1 521	11 812	27 861	Eheschließungen
634 ²⁾	5 389	14 304	Gerichtliche Ehelösungen
Bevölkerungsprojektion 2020			
269 ²⁾	2 437	6 090	Insgesamt
131	1 193	2 985	Männer
137	1 244	3 105	Frauen
13,0	12,4	14,1	unter 15 Jahre
65,7	65,6	65,3	15 bis unter 65 Jahre
15,1	14,8	14,4	65 bis unter 80 Jahre
6,2	7,2	6,2	80 Jahre und älter

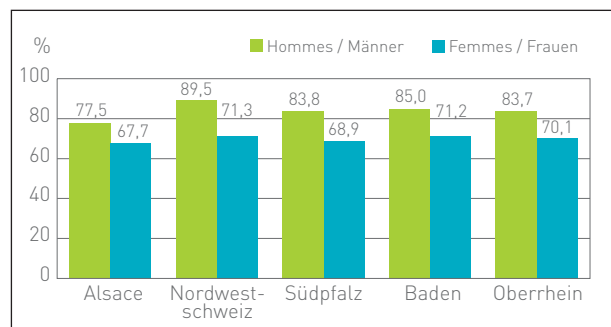
1) F: 2005. - 2) D: Sans les communautés des communes / Ohne Verbandsgemeinden Dahner Felsen-
land et / und Hauenstein. - 3) F: Estimation. / Schätzung.

4) Rapport des naissances vivantes dans le groupe de femmes de 15 à moins de 45 ans. / Verhältnis
der Lebendgeborenen zur Zahl der Frauen von 15 bis unter 45 Jahren.

Dans le Rhin Supérieur, la moitié de la population travaille ou est à la recherche d'un emploi, avec toutefois des différences notables entre les régions. En 2006, dans la tranche d'âge de 15 à moins de 65 ans, le taux d'activité oscillait entre 72,7 % pour l'Alsace et 80,5 % pour la Suisse du Nord-Ouest. De forts écarts existaient aussi au niveau du taux de chômage : en Alsace le chômage touchait cette même année 7,1 % de la population active contre 6,6 % dans le Palatinat du Sud, 6,3 % dans le Pays de Bade et 3 % dans la Suisse du Nord-Ouest.

Les deux tiers des actifs du Rhin Supérieur travaillent dans le tertiaire, que ce soit dans le commerce ou dans les services. Toutefois, la région dispose d'un tissu industriel solide et très diversifié, avec des branches clés comme la chimie et l'automobile. Au total, l'industrie, le bâtiment et les travaux publics employaient 29,4 % des actifs en 2005. L'agriculture n'offre que peu d'emplois mais constitue toujours une activité importante, aussi bien pour l'économie en général que pour l'environnement et l'attrait touristique de la région.

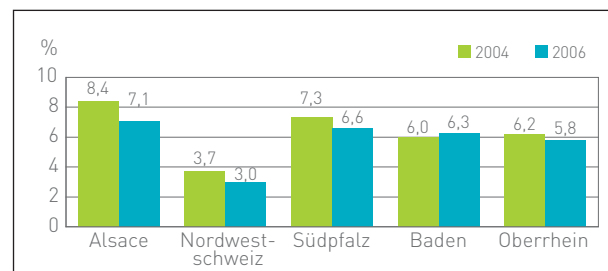
Taux d'activité en 2006 Erwerbsquote 2006



Rund die Hälfte der Bevölkerung des Oberrheingebietes sind Erwerbspersonen (Erwerbstätige bzw. Arbeitsuchende), wobei jedoch grosse Unterschiede zwischen den einzelnen Teilgebieten bestehen. Die Erwerbsquote, d. h. der Anteil der Erwerbspersonen an der Gesamtbevölkerung von 15 bis 65 Jahren, bewegt sich zwischen 72,7 % (Elsass) und 80,5 % (Nordwestschweiz). Die Arbeitslosenquoten differieren ebenfalls sehr stark. Im Jahr 2006 verzeichnete die Nordwestschweiz eine Quote von 3,0 %, Baden von 6,3 %, die Südpfalz von 6,6 % und das Elsass von 7,1 %.

Zwei Drittel der Erwerbstätigen am Oberrhein arbeiten im tertiären Sektor, sei es im Handel oder in den Dienstleistungsbranchen, obwohl die Region auch über ein solides und vielfältiges Industriegewerbe mit Schlüsselbranchen wie Chemie und Fahrzeugbau verfügt. Im Jahr 2005 beschäftigte das produzierende Gewerbe insgesamt 29,4 % aller Erwerbstätigen. Die Landwirtschaft bietet zwar nur wenige Arbeitsplätze, spielt aber dennoch eine wichtige Rolle sowohl für die Wirtschaft allgemein als auch für die Umwelt und die touristische Anziehungskraft der Region.

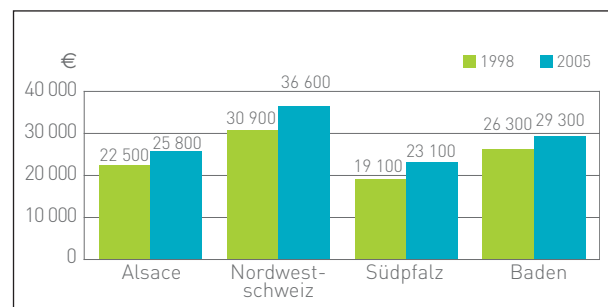
Taux de chômage en 2004 et 2006 Arbeitslosenquote 2004 et 2006



Le niveau de vie dans cet espace transfrontalier, mesuré à travers le produit intérieur brut par habitant*, varie sensiblement d'une région à l'autre. La Suisse du Nord-Ouest disposait d'un revenu de 36 600 euros par habitant en 2005. Quant au Pays de Bade, avec 29 300 euros, son produit intérieur brut devançait ceux de l'Alsace (25 800 euros) et du Palatinat du Sud (23 100 euros).

Der wirtschaftliche Wohlstand des Gebietes, gemessen am Bruttoinlandsprodukt je Einwohner*, differiert zwischen den Teilgebieten ebenfalls sehr stark. Im Jahr 2005 verfügte die Nordwestschweiz über ein Volkseinkommen von 36 600 Euro je Einwohner. 29 300 Euro betrug das Bruttoinlandsprodukt von Baden, gefolgt vom Elsass mit 25 800 Euro und der Südpfalz mit 23 100 Euro pro Einwohner.

Produit intérieur brut par habitant* en 1998 et 2005 Bruttoinlandsprodukt je Einwohner* 1998 und 2005



* Revenu par habitant pour la Suisse du Nord-Ouest
Volkseinkommen je Einwohner für die Nordwestschweiz

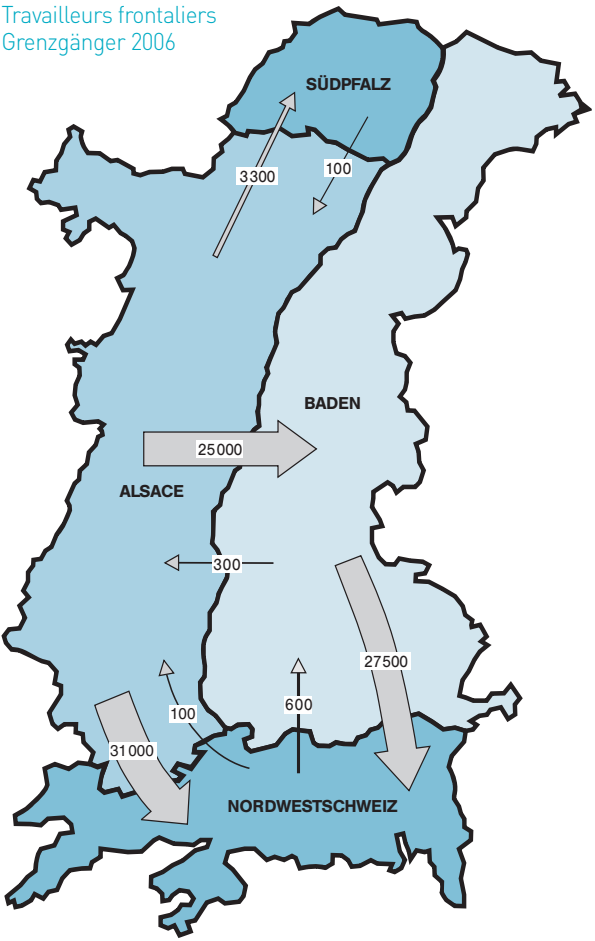
Variable	Unité Einheit	Alsace	Nordwest- schweiz
Produit intérieur brut (PIB) 2005	Mio. EUR ¹⁾	46 684 ²⁾	48 770 ³⁾
par habitant	EUR ¹⁾	25 770	36 605
Évolution du produit intérieur brut (PIB) 1992-2005	1992=100 ¹⁾	145,2	175,3 ³⁾
Valeur ajoutée brute par secteur 2005	Mio. EUR	41 799	•
Agriculture, sylviculture, pêche	%	2,0	•
Industrie et construction	%	27,3	•
Secteur tertiaire	%	70,7	•
Population active (au lieu de résidence) 2006	1 000	853 ⁵⁾	710 ⁶⁾
Hommes	1 000	469	398
Femmes	1 000	384	312
Taux d'activité ⁸⁾ 2006	%	72,7 ⁵⁾	80,5 ⁶⁾
Hommes	%	77,5	89,5
Femmes	%	67,7	71,3
Emploi total (au lieu de travail) par secteur d'activité 2005	1 000	728 ⁵⁾⁹⁾	684 ¹⁰⁾
Agriculture, sylviculture, pêche	%	1,9	4,0
Industrie et construction	%	27,7	31,2
Secteur tertiaire	%	70,3	64,8
Chômage 2006			
Taux de chômage	%	7,1	3,0
Chômeurs total	Nbre/Anzahl	64 233	21 448
moins de 25 ans	%	19,3	20,7
Chômeurs longue durée (> 1 an)	%	28,6	17,6
Femmes	%	50,1	47,0
Chômeurs étrangers	%	•	39,3

1) CH: Taux de change du franc suisse / Wechselkurs des Schweizer Franken 1992: 1 EUR = 1,818 CHF; 2004: 1 EUR = 1,544 CHF. - 2) F: Provisoire. / Vorläufig. - 3) CH: Revenu national / Volkseinkommen 2004. - 4) D: Sans les communautés des communes / Ohne Verbandsgemeinden Dahrner Felsenland et / und Hauenstein. - 5) F: 2005. - 6) CH: 2000.

Südpfalz	Baden	Ensemble Insgesamt	Merkmal
6 406 ⁴⁾	70 995	x	Bruttoinlandsprodukt (BIP) 2005
23 061	29 329	x	je Einwohner
136,4 ⁴⁾	136,9	x	Entwicklung des Bruttoinlandsprodukts (BIP) 1992- 2005
5 781 ⁴⁾	64 072	•	Bruttowertschöpfung nach Wirtschaftsbereichen 2005
2,7	0,8	•	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei
36,4	35,0	•	Produzierendes Gewerbe
61,0	64,2	•	Tertiärer Sektor
141 ⁴⁾⁷⁾	1 258	2 962	Erwerbspersonen (am Wohnort) 2006
78	687	1 632	Männer
63	570	1 330	Frauen
76,4 ⁴⁾⁷⁾	78,2	77,0	Erwerbsquote ⁸⁾ 2006
83,8	85,0	83,7	Männer
68,9	71,2	70,1	Frauen
118 ⁴⁾	1 226	2 755	Erwerbstätige (am Arbeitsort) nach Wirtschaftsbereichen 2005
4,2	2,2	2,6	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei
31,7	29,2	29,4	Produzierendes Gewerbe
64,1	68,7	68,0	Tertiärer Sektor
Arbeitslosigkeit 2006			
6,6 ⁷⁾	6,3 ⁷⁾	5,8	Arbeitslosenquote
10 054	79 198	174 933	Arbeitslose insgesamt
12,8	11,4	15,5	unter 25 Jahre
28,0	28,6	27,2	Langzeitarbeitslose (> 1 Jahr)
51,0	49,7	49,6	Frauen
12,7	19,8	•	Ausländer

7) D: Estimation. / Eigene Berechnung. - 8) Personnes actives par rapport à la population de 15 à moins de 65 ans. / Erwerbspersonen bezogen auf die Bevölkerung im Alter von 15 bis unter 65 Jahren. - 9) F: Estimation. / Schätzung. - 10) CH: 2005.

Travailleurs frontaliers
Grenzgänger 2006



Source / Quelle : Caisse primaire d'assurance maladie (CPAM), Bundesamt für Statistik (BFS), Bundesagentur für Arbeit, Recensements et estimations / Volkszählungen und eigene Berechnungen.

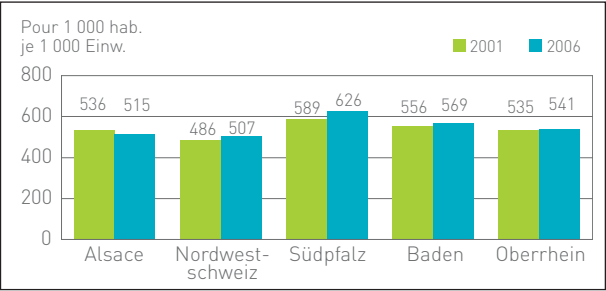
En 2006, la région du Rhin Supérieur comptait plus de 2,9 millions d'actifs, dont 2,8 exerçaient une profession. Environ 90 000 travailleurs faisaient la navette avec les pays limitrophes, en provenance pour 67 % d'Alsace et pour 32 % du Pays de Bade. Le nombre de travailleurs frontaliers a reculé de 5 % par rapport à 2001.

Im Jahr 2006 wies die Oberrheinregion gut 2,9 Millionen Erwerbspersonen aus, von denen etwa 2,8 Millionen berufstätig waren. Rund 90 000 Arbeitskräfte pendelten innerhalb des Oberrheingebietes in das benachbarte Ausland. Davon kamen allein 67 % aus dem Elsass und 32 % aus Baden. Gegenüber 2001 ist die Zahl der Berufspendler um 5 % zurückgegangen.

Les différences au sein des territoires se reflètent aussi dans la densité des voitures particulières, qui, en 2006, allait de 507 voitures particulières pour 1 000 habitants dans la Suisse du Nord-Ouest à 626 dans le Palatinat du Sud. Le degré de motorisation était en moyenne pour la région du Rhin Supérieur de 541 voitures particulières pour 1 000 habitants; il a légèrement augmenté (1,1 %) par rapport à 2001.

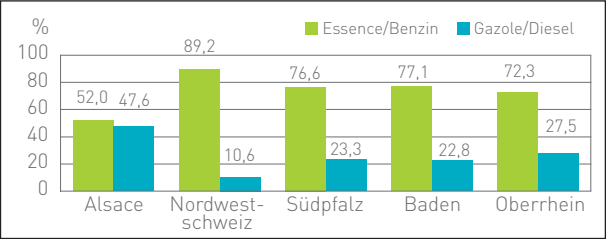
Puis d'une voiture particulière sur quatre immatriculée en 2006 dans la région du Rhin Supérieur fonctionnait au gazole. Avec 47,4 % de véhicules roulant au diesel, l'Alsace était en tête, suivie du Palatinat du Sud (23,3 %) et du Pays de Bade (22,8 %). La Suisse du Nord-Ouest enregistrait le taux le plus bas avec 10,6 %.

Parc de voitures particulières en 2001 et 2006
Pkw-Bestand 2001 und 2006



Parc de voitures particulières selon le type de combustible
(essence et gazole) en 2006

Pkw-Bestand nach Treibstoffart (Benzin und Diesel) 2006



Die unterschiedliche Verteilung der Personenkraftwagen in den Teilregionen spiegelt sich auch in der Pkw-Dichte wider. Die Spannweite reichte im Jahr 2006 von 507 bis 626 Personenkraftwagen je 1 000 Einwohner in der Nordwestschweiz bzw. in der Südpfalz. Im Durchschnitt der Oberrheinregion lag der Motorisierungsgrad bei 541 Personenkraftwagen je 1 000 Einwohner; gegenüber 2001 nahm er damit leicht um 1,1 % zu.

Gut jeder vierte in der Oberrheinregion angemeldete Personenkraftwagen wurde im Jahr 2006 von einem Dieselmotor angetrieben. Mit einer Dieselfahrzeugquote von 47,6 % lag das Elsass an der Spitze, gefolgt von der Südpfalz (23,3 %) und Baden (22,8 %). Die niedrigste Quote verzeichnete die Nordwestschweiz mit 10,6 %.

Variable	Unité Einheit	Alsace	Nordwest- schweiz
Parc de véhicules automobiles total 2006	Nbre/Anzahl	1 098 717	884 391
Voitures particulières ¹⁾	"	939 518	685 991
dont type de combustible			
Essence	%	52,0	89,2
Gazole	%	47,6	10,6
Voitures particulières ¹⁾ pour 1 000 habitants	Nbre/Anzahl	515	507
Immatriculations de véhicules neufs 2006	Nbre/Anzahl	73 860	52 424
Accidents corporels de la route 2006	Nbre/Anzahl	2 109 ³⁾	3 812
Évolution 2006/1995	%	-33,3	-8,7
Personnes accidentées	Nbre/Anzahl	2 820	4 745
Évolution 2006/1995	%	- 36,3	- 9,1
Blessés	Nbre/Anzahl	2 706	4 697
Évolution 2006/1995	%	- 36,0	- 7,9
Personnes tuées	Nbre/Anzahl	114	48
Évolution 2006/1995	%	- 42,7	- 59,7

Ports rhénans et aéroports	1990	1990	1990
Ports rhénans (1 000 t)	Trafic marchan- dises total	Expéditions	Arrivages
	Gesamtumschlag	Versand	Empfang
Strasbourg	10 613	•	•
Colmar/Neuf-Brisach	890	•	•
Ports rhénans Alsace-Sud	3 837	•	•
Ports rhénans de Bâle	9 195	301	8 893
Germersheim	787	139	648
Wörth	1 591	1 497	94
Karlsruhe	11 826	6 319	5 507
Kehl	2 440	712	1 728
Brisach	1 048	795	253
Weil am Rhein	427	18	409
Rheinfelden	175	26	149
Aéroports	Mouvements d'avions	Passagers commerciaux	Fret avionné
	Flugbewegungen	Passagiere	Luftfracht
	Nbre/Anzahl	Nbre/Anzahl	t
Strasbourg-Entzheim	21 036	1 557 822	4 000
Colmar-Houssen	•	•	•
Bâle-Mulhouse-Fribourg	52 480	1 845 202	26 160
Karlsruhe/Baden-Baden	7 760 ⁴⁾⁵⁾	8 273 ⁴⁾⁶⁾	•
Lahr	•	•	•

1) Y compris voitures commerciales. / Einschließlich Kombiwagen. - 2) D: Sans les communautés des communes / Ohne Verbandsgemeinden Dahner Felsenland et / und Hauenstein. - 3) F: 2005. -

Südpfalz	Baden	Ensemble Insgesamt	Merkmal
230 836	1 671 855	3 885 799	Kraftfahrzeugbestand insgesamt 2006
189 949	1 382 344	3 197 802	Personenkraftwagen ¹⁾
76,6 ²⁾	77,1	71,9	darunter nach Kraftstoffart
23,3 ²⁾	22,8	27,4	Benzin
			Diesel
626	569	541	Personenkraftwagen ¹⁾ je 1 000 Einwohner
13 368 ²⁾	99 756	239 408	Zulassungen fabrikneuer Kraft- fahrzeuge 2006
1 221	9 950	17 092	Straßenverkehrsunfälle mit Personenschaden 2006
-7,3	8,4	-4,2	Veränderung 2006/1995
1 567	13 193	22 325	Verunglückte Personen
- 11,4	3,7	- 7,5	Veränderung 2006/1995
1 545	13 034	21 982	Verletzte
- 10,7	4,3	- 6,7	Veränderung 2006/1995
22	159	343	Getötete
- 42,1	- 28,4	- 40,7	Veränderung 2006/1995

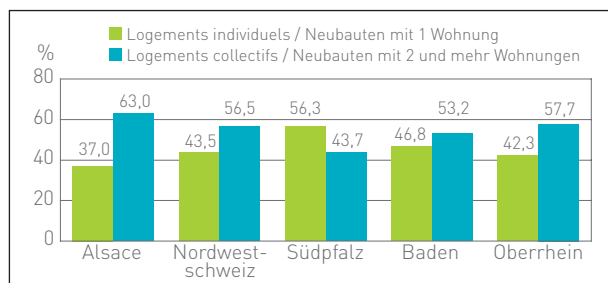
2006	2006	2006	Rheinhäfen und Flughäfen
Trafic marchan- dises total	Expéditions	Arrivages	Rheinhäfen (1 000 t)
Gesamtumschlag	Versand	Empfang	
8 503	•	•	Strasbourg
423	•	•	Colmar/Neubreisach
5 740	•	•	Rheinhäfen Süd-Elsass
6 750	827	5 922	Basler Rheinhäfen
1 071	523	548	Germersheim
1 481	1 006	475	Wörth
7 113	3 679	3 433	Karlsruhe
3 152	709	2 443	Kehl
749	526	223	Breisach
627	308	319	Weil am Rhein
82	8	74	Rheinfelden
Mouvements d'avions	Passagers commerciaux	Fret avionné	Flughäfen
Flugbewegungen	Passagiere	Luftfracht	
Nbre/Anzahl	Nbre/Anzahl	t	
39 645	2 032 957	599	Strasbourg-Entzheim
806	2 118	4	Colmar-Houssen
60 581	4 016 409	35 968	Basel-Mulhouse-Freiburg
50 007 ⁵⁾	835 809 ⁶⁾	•	Karlsruhe/Baden-Baden
3 060 ⁵⁾⁷⁾	2 489 ⁶⁾⁷⁾	•	Lahr

4) D: 1991. - 5) D: Départs seulement. / Nur Abflüge. - 6) D: Passagers commerciaux embarquant seulement. / Nur einsteigende Passagiere. - 7) D: 2005.

En 2006, le stock de logements s'élevait dans le Rhin Supérieur à environ 2,7 millions, soit 456 logements pour 1 000 habitants. Le nombre de logements neufs terminés dans l'année était de 26 194 unités, ce qui, en pourcentage, correspond à une hausse du stock de logements de 1 %. Les logements collectifs constituaient 57,7 % des logements achevés en 2006, contre 42,3 % pour les logements individuels. C'est en Alsace que la part des logements collectifs était la plus élevée (63 %), tandis que le Palatinat du Sud détenait en proportion le plus grand nombre de logements individuels avec 56,3 %.

Der Wohnungsbestand am Oberrhein umfasste im Jahr 2006 rund 2,7 Millionen Wohnungen. Je 1 000 Einwohner gerechnet waren dies im Schnitt 456 Wohnungen. Die Zahl der binnen Jahresfrist fertiggestellten Wohnungen in Neubauten belief sich auf insgesamt 26 194 Einheiten, was prozentual einem Wachstum des Wohnungsbestandes von 1 % entsprach. 57,7 % der 2006 neu gebauten Wohneinheiten befinden sich in Mehrfamilienhäusern (mit zwei und mehr Wohnungen), 42,3 % entfallen auf Einfamilienhäuser. Anteilsmässig die meisten Wohnungen in Mehrfamilienhäusern wurden 2006 im Elsass neu gebaut (63,0 %), den grössten Anteil der Einfamilienhäuser an den Neubauten wies dagegen die Südpfalz mit 56,3 % auf.

Part de logements neufs terminés par type de construction en 2006 / Anteil der fertiggestellten Neubauten mit 1 Wohnung bzw. 2 und mehr Wohnungen 2006



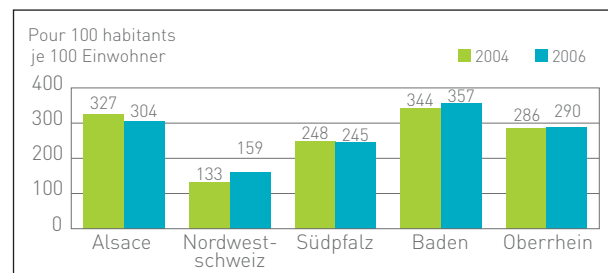
132 500 lits offerts dans des hôtels, pensions et auberges, 17,1 millions de nuitées, une occupation moyenne des établissements de 35,4 % ainsi qu'une durée moyenne de séjour des clients de 2 jours : voilà quatre variables importantes du tourisme dans le Rhin supérieur en 2006. Pour ce qui est des nuitées, le Pays de Bade et l'Alsace étaient manifestement en tête avec respectivement 357 et 304 nuitées pour 100 habitants, alors que ce taux était beaucoup plus bas en Suisse du Nord-Ouest avec 159 nuitées pour 100 habitants. La plus longue durée moyenne de séjour était obtenue en 2006 dans le Palatinat du Sud avec 2,4 jours, alors que la clientèle séjournant en Alsace ne restait que 1,7 jour en moyenne.

La répartition entre clientèles résidente et non-résidente diffère fortement selon les territoires. Mesurés en nuitées, les visiteurs étrangers représentaient, en 2006, 57,9 % en Suisse du Nord-Ouest, 39,9 % en Alsace et 25,3 % dans le Pays de Bade. En revanche, avec 94,9 % des nuitées, il y avait prépondérance de la clientèle allemande dans le Palatinat du Sud.

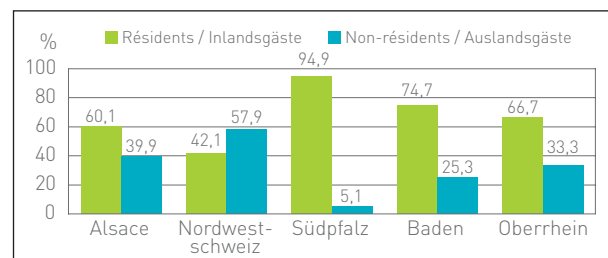
Toujours rapporté aux nuitées, les visiteurs étrangers les plus nombreux provenaient d'Allemagne en Alsace et en Suisse du Nord-Ouest, de Suisse dans le Pays de Bade et des Pays-Bas dans le Palatinat du Sud.

132 500 angebotene Gästebetten in Hotels, Pensionen und Gasthöfen, 17,1 Millionen Gästeübernachtungen, eine mittlere Auslastung der Betriebe von 35,4 % sowie eine durchschnittliche Aufenthaltsdauer der Gäste von 2,0 Tagen – dies sind vier wichtige Kenngrössen des oberrheinischen Fremdenverkehrs 2006. Bei den Gästeübernachtungen am Oberrhein lagen Baden und das Elsass mit 357 bzw. 304 Übernachtungen auf 100 Einwohner eindeutig vorn, in der Nordwestschweiz erreichte diese Quote mit 159 Übernachtungen je 100 Einwohner den niedrigsten Wert aller Teilregionen. Die höchste durchschnittliche Aufenthaltsdauer wurde 2006 in der Südpfalz mit 2,4 Tagen erzielt, die kürzeste Dauer wies das Elsass mit 1,7 Tagen auf.

Nuitées en hôtels et établissements assimilés Gästeübernachtungen in Hotels und ähnlichen Betrieben



Part des nuitées en 2006 selon la provenance de la clientèle / Anteil der Gästeübernachtungen von Inlands- und Auslandsgästen 2006



Die Verteilung nach Inlands- und Auslandsgästen differiert in den einzelnen Teilregionen des Oberrheins stark. Gemessen an den Übernachtungen machten die Auslandsgäste in der Nordwestschweiz im Jahr 2006 einen Anteil von 57,9 % aus, im Elsass 39,9 % und in Baden 25,3 %. In der Südpfalz dagegen dominierten die Gäste aus dem Inland mit einem Anteil von 94,9 % an den gesamten Übernachtungen. Bezogen auf die Übernachtungen stammte im Elsass und in der Nordwestschweiz die grösste Gruppe der Auslandsgäste aus Deutschland, in Baden aus der Schweiz und in der Südpfalz aus den Niederlanden.

Variable	Unité Einheit	Alsace	Nordwest- schweiz
Établissements et emplois 2006			
Secteur primaire			
Établissements	Nbre/Anzahl	12 744 ¹⁾	8 538 ²⁾
Actifs occupés	"	14 214 ¹⁾	27 616 ²⁾
Industrie et construction			
Établissements	"	15 345 ¹⁾	13 566 ²⁾
Actifs occupés	"	201 627 ¹⁾	213 665 ²⁾
Secteur tertiaire			
Établissements	"	80 616 ¹⁾	48 651 ²⁾
Actifs occupés	"	511 796 ¹⁾	443 360 ²⁾
Logements terminés 2006	Nbre/Anzahl	•	6 609 ²⁾
Logements neufs	"	11 187 ⁴⁾	6 198
Logements individuels	"	4 141	2 699
Logements collectifs	"	7 046	3 499
Stock de logements 2006	Nbre/Anzahl	801 920	633 644 ²⁾
Logements pour 1 000 habitants	"	445	475
Tourisme 2006 ⁷⁾			
Lits offerts	Nbre/Anzahl	40 628 ¹⁾	16 304
Arrivées	"	3 315 057	1 031 348
Arrivées pour 100 habitants	"	182	76
Durée moyenne de séjour	Jours/Jage	1,7	2,1
Nuitées	Nbre/Anzahl	5 551 118	2 158 950
Nuitées pour 100 habitants	"	304	159
Résidents	"	3 335 673	908 953
Étrangers	"	2 215 445	1 249 997
dont			
Belgique	"	384 230	22 887
Allemagne	"	627 652	430 515
France	"	x	68 232
Royaume-Uni	"	168 111	105 844
Pays-Bas	"	105 650	51 917
Suisse	"	190 944	x
États-Unis	"	88 395	115 519

Südpfalz	Baden	Ensemble Insgesamt	Merkmal
Arbeitsstätten/Betriebe und Beschäftigte 2006			
2 818 ³⁾	17 146 ³⁾	41 246	Landwirtschaft
•	•	•	Betriebe
			Beschäftigte
459 ⁴⁾	4 235 ⁴⁾	33 605	Produzierendes Gewerbe
26 023 ⁴⁾	270 653 ⁴⁾	711 968	Arbeitsstätten/Betriebe
			Beschäftigte
•	91 105 ⁵⁾	•	Tertiärer Sektor
•	514 930 ⁵⁾	•	Arbeitsstätten/Betriebe
			Beschäftigte
1 387	8 631	•	Fertiggestellte Wohnungen 2006
1 103	7 706	26 194	In Neubauten
621	3 609	11 070	mit 1 Wohnung
482	4 097	15 124	mit 2 und mehr Wohnungen
136 986	1 102 991	2 675 541	Wohnungsbestand 2006
451	454	456	Wohnungen je 1 000 Einwohner
Fremdenverkehr 2006 ⁷⁾			
7 211	68 328	132 471	Angebote Gästebetten
309 674	3 937 675	8 593 754	Gästeankünfte
102	162	145	Gästeankünfte je 100 Einwohner
2,4	2,2	2,0	Durchschnittliche Aufenthaltsdauer
742 247	8 660 164	17 112 479	Gästeübernachtungen
245	357	290	Gästeübernachtungen je 100 Einw.
704 605	6 471 032	11 420 263	Inlandsgäste
37 642	2 189 132	5 692 216	Auslandsgäste
			darunter aus
3 528	170 702	581 347	Belgien
x	x	1 058 167	Deutschland
3 417	174 105	245 754	Frankreich
2 667	138 558	415 180	Großbritannien
6 013	256 076	419 656	Niederlande
3 404	593 774	788 122	Schweiz
3 198	101 407	308 519	USA

1) F: 2005. - 2) CH: 2005. - 3) D: 2005. - 4) D: Sans les petites entreprises industrielles. / Ohne industrielle Kleinbetriebe. - 5) D: 2004. - 6) F: 2004. - 7) Hôtels, hôtels garnis, auberges, pensions. / Nur Hotels, Hotels garnis, Gasthöfe, Pensionen.

Variable	Unité Einheit	Alsace	Nordwest- schweiz
Santé 2006			
Capacité d'accueil des hôpitaux ¹⁾	Nbre/Anzahl	7 438 ²⁾	5 916 ^{2 3)}
Hôpitaux publics	"	5 216	3 853
Hôpitaux privés ¹⁾	"	2 222	2 063
Lits d'hôpitaux	pour/je 100 000 hab./Einw.	408 ²⁾	444 ^{2 3)}
Médecins établis	"	191	195
Médecins en médecine générale	"	113	45
Médecins spécialistes	"	78	150
Dentistes	"	76	49
Pharmacies	"	25	19

1) Y compris hôpitaux libres d'utilité publique. / Einschließlich freigemeinnützige Krankenhäuser. -
2) CH / F: Sans hôpitaux de psychiatrie et de réhabilitation. / Ohne Psychiatrie- und Rehabilitationskliniken. - 3) CH: 2005. - 4) D: 2005.

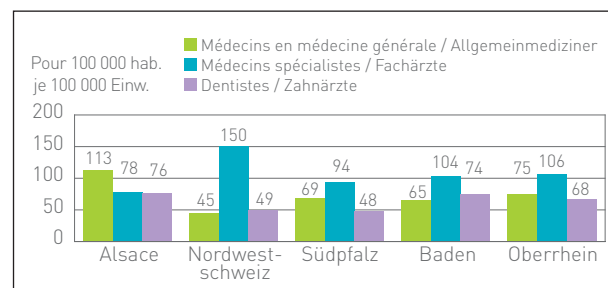
Dans le Rhin Supérieur, 29 240 lits pour des soins curatifs aigus étaient dénombrés en 2006 en milieu hospitalier; un peu plus de trois lits sur cinq étaient du ressort du secteur public. Sur l'ensemble du territoire du Rhin Supérieur, la capacité d'accueil était donc de 497 lits pour 100 000 habitants en milieu hospitalier.

En ce qui concerne les soins curatifs dispensés en dehors de l'hôpital, il y avait en 2006 pour l'ensemble du Rhin Supérieur 182 médecins pour 100 000 habitants. La plus petite densité était enregistrée dans le Palatinat du Sud (162), la plus grande en Suisse du Nord-Ouest avec 195 médecins pour 100 000 habitants. Dans l'ensemble du Rhin Supérieur, environ quatre médecins sur dix étaient des généralistes, les six autres étant comptés parmi les spécialistes. Cette répartition était très différente suivant les territoires. La densité des généralistes était la plus haute en Alsace avec 113 médecins pour 100 000 habitants, tandis que la Suisse du Nord-Ouest était la plus dense en spécialistes avec 150 médecins pour 100 000 habitants.

Für die stationäre akute Gesundheitsversorgung der Bevölkerung standen im Jahr 2006 in den Krankenhäusern am Oberrhein 29 240 Betten zur Verfügung, gut 60 % davon in öffentlichen Krankenhäusern. Als Quote über das gesamte Oberrheingebiet betrachtet standen somit für die stationäre Akutbehandlung 497 Betten pro 100 000 Einwohner bereit.

Südpfalz	Baden	Ensemble Insgesamt	Merkmal
Gesundheitswesen 2006			
1 930	13 956	29 240	Aufgestellte Betten in Krankenhäusern ¹⁾
971	7 744	17 784	Öffentliche Krankenhäuser
959	6 212	11 456	Private Krankenhäuser ¹⁾
636	575	497	Krankenhausbetten
162	169 ⁴⁾	182	Niedergelassene Ärzte
69	65	75	Praktische Ärzte und Allgemeinmediziner
94	104	106	Fachärzte
48	74 ⁴⁾	68	Zahnärzte
30	28	25	Apotheken

Nombre de médecins établis et dentistes en 2006 Zahl der niedergelassenen Ärzte und Zahnärzte 2006



Bei der ambulanten Gesundheitsversorgung lag die Dichte der frei praktizierenden Ärzte im Jahr 2006 bei 182 Ärzten pro 100 000 Einwohner für das gesamte Oberrheingebiet. Am geringsten war die Ärztedichte in der Südpfalz (162), am grössten in der Nordwestschweiz mit 195 Ärzten auf 100 000 Einwohner. Im gesamten Oberrheingebiet waren rund vier von zehn Ärzten Allgemeinmediziner, sechs von zehn wurden den Fachärzten zugerechnet. Die Verteilung der Ärzte auf Allgemeinmediziner und Fachärzte ist in den Teilregionen sehr unterschiedlich. Für die Allgemeinmediziner war die Ärztedichte im Elsass mit 113 Ärzten auf 100 000 Einwohner am höchsten, bei der Facharztdichte stand die Nordwestschweiz mit 150 Ärzten auf 100 000 Einwohner an erster Stelle.

Variable	Unité Einheit	Rhin Supérieur Oberrhein	France Frankreich
Population totale 2006	1 000	5 897	62 886
Densité	hab./Einw. par/je km ²	274	115
Moins de 15 ans	%	16,0	18,6
65 ans et plus	%	17,1	16,2
Solde naturel	1 000	9	290
Solde migratoire	1 000	19	161
Part des étrangers (hors UE-27)	%	x	6,0
Superficie totale 2006	1 000 km²	22	549
Superficie boisée	%	42,4	28,3
Superficie agricole	%	40,1	53,7
Exploitations agricoles 2006	Nbre/Anzahl	41 246	527 400 ³⁾
Superficie agricole utilisée	km ²	7 889	274 904
Superficie moyenne par exploitation agricole	ha	19	52
Emploi total (au lieu de travail) par secteur d'activité 2006	1 000	2 755	24 770
Agriculture, sylviculture, pêche	%	2,6	3,9
Industrie et construction	%	29,4	24,2
Secteur tertiaire	%	68,0	71,8
Taux d'emploi ⁵⁾	%	71,3	63,0
Taux de chômage 2006	%	5,8	9,5
Tourisme 2006 ⁶⁾			
Lits offerts	Nbre/Anzahl	132 471	1 739 518
Arrivées	1 000	8 594	106 746
Arrivées pour 100 habitants	Nbre/Anzahl	145	169
Durée moyenne de séjour	Jours/Jage	2,0	1,8
Nuitées	1 000	17 112	197 420
Nuitées pour 100 habitants	Nbre/Anzahl	290	312
Santé 2006			
Capacité d'accueil des hôpitaux	Nbre/Anzahl	29 240	231 572 ⁹⁾
Lits d'hôpitaux pour 100 000 habitants	"	497	366
Parc de véhicules automobiles 2006			
Voitures particulières ¹¹⁾	1 000	3 198	30 497 ¹²⁾
Voitures particulières pour 1 000 habitants	Nbre/Anzahl	541	485

1) UE-27 / EU-27: 2005. - 2) D: 2004. - 3) F: 2005. - 4) D: 2005. - 5) Personnes actives occupées par rapport à la population de 15 à moins de 65 ans. / Erwerbstätige bezogen auf die Bevölkerung im Alter von 15 bis unter 65 Jahren. - 6) Hôtels, hôtels garnis, auberges, pensions. / Nur Hotels, Hotels garnis, Gasthöfe, Pensionen. - 7) D: Juillet 2006. / Juli 2006.

Suisse Schweiz	Allemagne Deutsch- land	UE-27 EU-27	Merkmal
7 507	82 315	491 875 ¹⁾	Bevölkerung insgesamt 2006
182	231	117	Bevölkerungsdichte
15,7	13,9	16,1	Unter 15 Jahre
16,2	19,8	16,5	65 Jahre und älter
13	- 149	298	Geburtenüberschuss
35	23	•	Wanderungssaldo
8,2	3,7	•	Ausländeranteil (von außerhalb der EU-27)
41	357 ²⁾	4 187 ¹⁾	Bodenfläche insgesamt 2006
30,8	29,8	•	Waldfläche
36,9	53,0	45,9	Landwirtschaftsfläche
63 627	379 944 ⁴⁾	14 478 600 ¹⁾	Landwirtschaftliche Betriebe 2006
10 651	169 510	1 718 783	Landwirtschaftlich genutzte Fläche
17	45	12	Durchschnittliche Fläche eines landwirtschaftlichen Betriebs
3 904	39 090	213 957	Erwerbstätige (am Arbeitsort) nach Wirtschaftsbereichen 2006
5,3	2,2	5,9	Land- und Forstwirtschaft, Fischerei
25,5	25,5	27,6	Produzierendes Gewerbe
69,2	72,4	66,3	Tertiärer Sektor
76,4	71,4	64,4	Erwerbstätigenquote ⁵⁾
3,3	10,8	7,9	Arbeitslosenquote 2006
			Tourismus 2006 ⁶⁾
240 429	1 631 530 ⁷⁾	11 671 209 ¹⁾	Angebote Gästebetten
14 811	97 036	583 202 ⁸⁾	Gästekünfte
198	118	118	Gästekünfte je 100 Einwohner
2,4	2,1	2,6	Durchschnittliche Aufenthaltsdauer
34 848	208 176	1 526 753	Gästeübernachtungen
466	253	309	Gästeübernachtungen je 100 Einw.
			Gesundheitswesen 2006
27 131 ⁹⁾¹⁰⁾	510 767	2 002 576 ⁹⁾	Aufgestellte Betten in Krankenhäusern
363	620	407	Krankenhausbetten je 100 000 Einwohner
			Kraftfahrzeugbestand 2006
3 900	46 570	225 549 ¹⁾	Personenkraftwagen ¹¹⁾
521	565	459	Personenkraftwagen je 1 000 Einwohner

8) Irlande estimée. / Irland geschätzt. - 9) CH / F / UE-27 / EU-27: Sans hôpitaux de psychiatrie et de réhabilitation. / Ohne Psychiatrie- und Rehabilitationskliniken. - 10) CH: 2005. - 11) Y compris voitures commerciales. / Einschließlich Kombiwagen. - 12) F: 2005.